



วารสารยูโร
The Thai Journal of Urology
ISSN 0858-6071

วารสารวิชาการของสมาคมศัลยแพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
The Thai Urological Association under the Royal Patronage

เจ้าของ	สมาคมศัลยแพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์		
วัตถุประสงค์	วารสารยูโร เป็นวารสารวิชาการของสมาคมศัลยแพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ จัดทำขึ้น เพื่อส่งเสริมการวิจัย เสนอข้อคิดเห็นทางวิชาการ และเผยแพร่ความรู้ทางการแพทย์ ที่เกี่ยวข้องกับการศัลยศาสตร์ระบบปัสสาวะ		
สำนักงานวารสาร	หน่วยศัลยศาสตร์ระบบปัสสาวะ ภาควิชาศัลยศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110 โทรศัพท์ 0-7445-1400, 089-8948280 โทรสาร 0-7442-9384 E-mail : thaijournalurology@gmail.com		
กำหนดออก	ปีละ 2 เล่ม (มิถุนายน และ ธันวาคม)		
บรรณาธิการ	รศ.พญ.มณฑิรา ตัณฑนุช		
กองบรรณาธิการ	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	: ชูศักดิ์ ปรพัฒนานนท์ สมยศ จิรสถิตสิน	มณฑิรา ตัณฑนุช
	มหาวิทยาลัยมหิดล	: วชิร คชการ ไชยยงค์ นวลยงค์ ธวัชชัย ทวีมันคงทรัพย์	กิตติณัฐ กิจวิภัย สุนัย ลีวันแสงทอง
	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย	: สุพจน์ รัชชานนท์	อภิรักษ์ สันติงามกุล
	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	: สุริธร สุนทรพันธุ์	บรรณกิจ โฉมนาภวิวัฒน์
	วิทยาลัยแพทยศาสตร์พระมงกุฎเกล้า	: นพพร เชยพันธ์	
	โรงพยาบาลราชวิถี	: วรพจน์ ชุณหทล้าย	
	โรงพยาบาลสระบุรี	: นิติ เทตานุรักษ์	
	โรงพยาบาลขอนแก่น	: จักรพันธ์ ปรีดานนท์	
กองจัดการ	นริสา นาคไพรัช รุ่งราตรี ไชยลังษ์		



พิมพ์ที่ 100 เล่ม
การบอกรับ ค่าสมาชิก ปีละ 100 บาท ชายปลีก ฉบับละ 60 บาท

ติดต่อบอกรับหรือย้ายสถานที่ส่งหรือสั่งซื้อที่
นางรุ่งราตรี ไชยสังข์ สำนักงานวารสารฯ

หมายเหตุ ทุกบทความที่ได้รับการตีพิมพ์ จะได้รับการประเมินโดยผู้ทรงคุณวุฒิ โดยข้อความและข้อคิดเห็นต่าง ๆ เป็นของผู้เขียนบทความ ไม่ได้เป็นความเห็นของกองบรรณาธิการ และไม่ใช่ความเห็นของสมาคมศิษย์แพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

**รายชื่อที่ปรึกษา และกรรมการบริหาร
สมาคมศิษย์แพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์
วาระปี พ.ศ. 2558-2560**

นายแพทย์วรวัฒน์	ชุมสาย ณ อยุธยา	ที่ปรึกษา
นายแพทย์ธงชัย	พรพรรณลาภ	ที่ปรึกษา
นายแพทย์พิชัย	บุญยะรัตเวช	ที่ปรึกษา
นายแพทย์วีระสิงห์	เมืองมัน	ที่ปรึกษา
นายแพทย์ธนู	ซูวิเชียร	ที่ปรึกษา
นายแพทย์ไพบุลย์	จิตประไพ	ที่ปรึกษา
นายแพทย์อภิชาติ	กนกกะนันท์	ที่ปรึกษา
นายแพทย์สุพจน์	วุฒิการณ์	ที่ปรึกษา
นายแพทย์กฤษฎา	รัตนโอฬาร	ที่ปรึกษา
นายแพทย์อนุพันธ์	ตันติวงศ์	ที่ปรึกษา
นายแพทย์สถิตย์	เรืองดิลกรัตน์	ที่ปรึกษา
นายแพทย์เกรียงศักดิ์	ประสพลันติ	ที่ปรึกษา
นายแพทย์ชูศักดิ์	ปริพัฒน์นนท์	นายกสมาคม
นายแพทย์วชิร	คชการ	อุปนายกสมาคม
นายแพทย์นพพร	เชยพันธ์	อุปนายกสมาคม
นายแพทย์สุพจน์	รัชชานนท์	เลขาธิการ
นายแพทย์สุนัย	ลิวันแสงทอง	เหรัญญิก
นายแพทย์ธวัชชัย	ทวีมันคงทรัพย์	นายทะเบียน
นายแพทย์นิติ	เหตานุรักษ์	ปฏิคมและประชาสัมพันธ์
นายแพทย์วรพจน์	ชอุณหคล้าย	ประธานวิชาการและการศึกษาต่อเนื่อง
แพทย์หญิงมณฑิรา	ต้นทนุช	ประธานวารสารและสารสนเทศ
นายแพทย์ไชยรงค์	นวลยง	ประธานการศึกษาและวิจัย
นายแพทย์สุริธร	สุนทรพันธุ์	กรรมการกลาง
นายแพทย์จักรพันธ์	ปรีดานนท์	กรรมการกลาง
นายแพทย์บรรณกิจ	โลจนาภิวัฒน์	กรรมการกลาง
นายแพทย์อภิรักษ์	ลันดิงามกุล	กรรมการกลาง
นายแพทย์กิตติณัฐ	กิจวิภัย	กรรมการกลาง

บทบรรณาธิการ

วารสารยูโร เป็นวารสารทางวิชาการของสมาคมศิษย์แพทย์ระบบปัสสาวะแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ มีการจัดพิมพ์อย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งเสริมการวิจัย และนำเสนอข้อคิดเห็นทางวิชาการที่เกี่ยวข้องกับศาสตร์ระบบปัสสาวะเผยแพร่สู่สังคม เป็นการสร้างองค์ความรู้ในวงการศัลยศาสตร์ระบบปัสสาวะขึ้นในประเทศไทย

ด้วยความทุ่มเทของบรรณาธิการในอดีตที่ผ่านมา คือ ศ.นพ. ไพฑูรย์ คชเสนี (พ.ศ. 2519-2534) ศ.นพ.วชิรคชการ (พ.ศ. 2534-2544) รศ.นพ.พิชัย คุชจันทรรัตน์ (พ.ศ. 2544-2548) รศ.นพ.อนุพันธ์ ตันติวงศ์ (พ.ศ. 2548-2550) และ รศ.นพ.สิทธิพร ศรีนวลนัด (พ.ศ. 2550-2556) ทำให้วารสารยูโรมีการพัฒนาด้านคุณภาพอย่างต่อเนื่องมาโดยตลอด และเป็นเรื่องที่น่ายินดีเป็นอย่างยิ่งที่วารสารยูโรได้ก้าวเข้าสู่การรับรองคุณภาพวารสารวิชาการ ในฐานะข้อมูลศูนย์ดัชนีการอ้างอิงวารสารไทย (Thai Journal Citation Index Center: TCI) เมื่อวันที่ 4 พฤษภาคม พ.ศ. 2559 สำหรับแผนงานอันดับต่อไป กองบรรณาธิการจะดำเนินการให้บทความต่าง ๆ ที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารยูโร สามารถเข้าถึงได้สะดวก และแพร่หลายมากยิ่งขึ้น ผ่านทาง search engine ต่าง ๆ ซึ่งในขณะนี้ สมาชิกสามารถเข้าถึงบทความผ่าน Thai Journals Online (ThaiJO), Health Science Journals in Thailand และ Google Scholar ได้ ซึ่งกองบรรณาธิการวารสารยูโรจะยังคงมุ่งมั่นพัฒนาคุณภาพวารสารให้เข้าสู่มาตรฐานสากลในระดับต่อไป

สำหรับวารสารยูโร ปีที่ 37 ฉบับที่ 1 มีบทความที่น่าสนใจในหลายมิติ โดยมีบทความปริทรรศน์ เรื่อง การรักษา มะเร็งไตระยะลุกลาม และการศึกษาทางคลินิก ได้แก่ ลักษณะทางคลินิกและผลการรักษามะเร็งอัณฑะที่เกิดจากเซลล์สืบพันธุ์ต้นกำเนิด ผลของการให้ยาซาเฉพาะที่ในการตัดชิ้นเนื้อต่อมลูกหมาก และบทความเสนอเทคนิคการผ่าตัด ได้แก่ การผ่าตัดมะเร็งต่อมลูกหมากผ่านกล้องด้วยวิธีวางท่อปัสสาวะและกระเพาะปัสสาวะในแนวเดียวกัน และการผ่าตัดผ่านกล้องแก๊ซรูรั่วระหว่างท่อไตและช่องคลอด ซึ่งกองบรรณาธิการเชื่อมั่นว่าผลงานทางวิชาการเหล่านี้ จะสามารถนำไปใช้ในการพัฒนางานด้านบริการ และวิชาการ เพื่อยังประโยชน์แก่ผู้ป่วยและประเทศชาติต่อไป

รองศาสตราจารย์แพทย์หญิงมณฑิรา ตันทนุช

บรรณาธิการวารสารยูโร

สารบัญ

<p>นิพนธ์ต้นฉบับ</p>	<p>ลักษณะทางคลินิกและผลการรักษามะเร็งอัณฑะที่เกิดจากเซลล์สืบพันธุ์ต้นกำเนิด ในโรงพยาบาลราชวิถี</p> <p>: อรรณพ ชัยพรแก้ว, วรพจน์ ชุณหทศลัย, ดนัยพันธ์ อัครสกุล, ณัฐพงศ์ วงศ์วัฒนาเสถียร, ธเนศ ไทยดำรงค์, สมเกียรติ พุ่มไพศาลชัย, วิโรจน์ จิตต์แจ้ง</p>	<p>1</p>
	<p>ผลของการให้ยาซาเฉพาะที่ในการตัดชิ้นเนื้อต่อมลูกหมากโดยการเจาะผ่านทาง ทวารหนักร่วมกับการใช้เครื่องอัลตราซาวด์ ในโรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่</p> <p>: ธนกร บุรณะชนอาภา, ศุภณ ศรีพลากิจ</p>	<p>10</p>
	<p>การผ่าตัดผ่านกล้องแก๊ซรูรั่วระหว่างท่อไตและช่องคลอดที่เกิดหลังการผ่าตัดมดลูก</p> <p>: ไพบูลย์ เอี่ยมสุภักกุล, กิตติณัฐ กิจวิทย์</p>	<p>17</p>
	<p>การผ่าตัดมะเร็งต่อมลูกหมากผ่านกล้องด้วยวิธีวางท่อปัสสาวะและ กระเพาะปัสสาวะในแนวเดียวกัน ประสพการณ์ 5 ปีเกี่ยวกับการกลั่นปัสสาวะ ในโรงพยาบาลพระมงกุฎเกล้า</p> <p>สาธิต ศิริบุญฤทธิ์, ณัฐพงศ์ บิณษริ, วีร์ลักษณ์ เลิศไพวัลย์, พูนเกียรติ เรืองโกคา</p>	<p>23</p>
<p>บทความปริทรรศน์</p>	<p>การรักษามะเร็งไตระยะรุกราน</p> <p>: สาธิต ศิริบุญฤทธิ์</p>	<p>33</p>

Table of Contents

Original article	Clinical Features and Treatments Outcome of Testicular Germ Cell Tumor in Rajavithi Hospital : <i>Chaiphonkaew A, Choonhaklai V, Akarasakul D, Wongwattanasatien N, Thaidumrong T, Pumpaisanchai S, Chittchang V.</i>	2
	The Effect of Local Anesthesia for Transrectal Ultrasound Guided Prostate Biopsy in Maharaj Nakorn Chiang Mai Hospital : <i>Booranachon-apha T, Sriparakij S.</i>	11
	Laparoscopic ureteroneocystostomy for ureterovaginal fistula after hysterectomy: Ramathibodi hospital experience : <i>Iemsupakkul P, Kijvikai K.</i>	18
	Vesicourethral Alignment Technique in Laparoscopic Radical Prostatectomy at Phramongkutklao Hospital: 5 years' Experience in Continence Outcomes <i>Siriboonrid S, Binsri N, Lertpiwan W, Wongsawat A, Reungpoca P.</i>	24
Special Article	Management of advanced renal cell carcinoma : <i>Siriboonrid S</i>	33